

STADT- UND REGIONALANZEIGER
DER BERGSTADT ZSCHOPAU; AMTSBLATT
DER GROßEN KREISSTADT ZSCHOPAU &
ORTSTEIL KRUMHERMERSDORF
KOSTENLOS AN HAUSHALTE UND GEWERBE



ZSCHOPAU



OT Krumhermersdorf

AUSGABE **12/2010**
ERSCHEINT AM 20.12.2010
AUFLAGE 7.000

STADTKURIER

VERTEILERGEBIET ALLE HAUSHALTE: ZSCHOPAU UND ORTSTEILE



*Ihnen allen eine wunderschöne
Weihnacht sowie Gesundheit
und Glück für das Jahr 2011*

Foto J. Junge

Aus dem Inhalt:

- 2. Weihnachtsbaumfeuer der FFW Zschopau
- Hebesatzung
- Benutzungs- und Gebührenordnung für die Stadtbibliothek
- Jahresabschlusses des AZV 2008/2009 „Zschopau/Gornau“

**Erscheinungstermin
der nächsten Ausgabe
26.01.2011**

Rückblick Weihnachtsmarkt 2010

Ein Zschopauer Weihnachtsmarkt mit Schnee: Das gab es lange nicht! Diesmal hatten wir das Glück, und in Verbindung mit Glühweinduft und Lichterglanz ergab es die perfekte Stimmung für einen gelungenen Weihnachtsmarkt. Natürlich brachte das Winterwetter auch Schwierigkeiten mit sich. Der Aufbau der Verkaufsstände und der Bühne wurde durch die eisigen Temperaturen und den vielen Schnee zu einer echten Herausforderung. Dazu kam die Sorge, ob das Bühnendach dem Wetter standhält. Doch pünktlich zum Beginn des Weihnachtsmarktes lies der Schneefall nach und teilweise konnte man sogar die Sonne sehen. Das ergab eine perfekte Kulisse. Alle Künstler reisten an und traten auch bei zweistelligen Minusgraden auf. Ihnen können wir nur unsere Hochachtung und unseren Dank erweisen. Den Kindern machten wohl die Temperaturen am wenigsten aus und als dann der Weihnachtsmann noch kleine Geschenke verteilte, kamen zu den roten Wangen noch leuchtende Augen hinzu. Ein Renner war auf jeden Fall wieder das Hexenhaus. Als sich am Samstag und Sonntag Hänsel und Gretel noch zur Hexe gesellten, war es nicht nur ein Anziehungspunkt für unsere kleinen Besucher.



Auch der Weihnachtsmann hatte alle Hände voll zu tun, aber er fühlte sich in Zschopau sichtlich wohl. Wem es im Freien zu kalt war, der konnte seinen Glühwein auch in gemütlicher Atmosphäre in der Hutzenstube trinken. Viele Händler hatten neue Ideen mit auf den Weihnachtsmarkt gebracht. So gab es nicht nur verschiedenste Sorten Glühwein, sondern auch leckeres Gebäck und Schokoladentaler vom Schloss Wildeck. Der Riesenknacker, gesponsert von der Fleischerei Göhler, war wohl die spektakulärste Aktion auf diesem Markt. Viele Aktivitäten und Programmteile könnten noch erwähnt werden, aber alles in allem kann man sagen, es war ein rundum gelungenes Fest und wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei allen Sponsoren, Unterstützern und Helfern bedanken. Ohne sie und den Einsatz der vielen ehrenamtlichen Kräfte wäre dieser Weihnachtsmarkt nicht durchführbar gewesen. Wir wünschen uns auch weiterhin eine so aktive Beteiligung und sind für Ideen und Anregungen jederzeit dankbar.

R. Hofmann
SGL Kultur und Sport



Hand in Hand mit einem super Ergebnis auf dem Zschopauer Weihnachtsmarkt



Die Händler der Zschopauer Innenstadt und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung haben gemeinsam eine gewaltige Summe für das Projekt „Großspielgerät“ gesammelt. In einer Verkaufsaktion eines „Riesenknackers“ mit einer Länge von 195 Metern und einem Gesamtgewicht von ca. 200 kg wurden 1142 Euro eingespielt. Unser besonderer Dank gilt der Fleischerei Göhler, die den „Riesenknacker“ herstellte und auch alle Zutaten finanzierte. Unsere Hochachtung gilt aber auch der Ideenfinderin und als Marktleiterin fungierenden Frau Claudia Otto, die auch in diesem Jahr wieder etwas Besonderes auf ihrem Weihnachtsmarkt haben wollte. Pünktlich am Samstag, um halb 4, traf der „Riesenknacker“, getragen von 6 gestandenen Fleischern, im Marktbereich ein. Begleitet wurden sie von 7 Wichteln, dem Weihnachtsmann, dem Engel und der Hexe mit Hänsel und Gretel. Beim Verkauf der weit über 1000 Knacker machten Augenoptiker Gerstner und Bäckermeister Vieweger genauso eine gute Figur, wie die Stadtangestellten Frau Hofmann und Frau Hauck, unterstützt von der Marktleiterin Frau Otto und dem Hausmeister Klaus Schaarschmidt. Fachmännische Hilfe gab es von Matthias Hunger, helfende Kraft der Fleischerei Göhler. Selbst gegen die einbrechende Dunkelheit wurde seitens der Stadt innerhalb von wenigen Minuten mittels Scheinwerfern Abhilfe geschaffen. Nach ca. 3 Stunden konnte dann der Moderator Jens Wagner verkünden: Alles verkauft! Ein gelungenes Projekt.

Wir sagen Dankeschön an alle Beteiligten und wünschen uns die Fortsetzung solcher Aktivitäten, denn nur gemeinsam sind wir stark für unsere Stadt Zschopau.

IG Gewerbe



Gemeinsame Werbeaktion bei Radio Chemnitz

Die Stadtverwaltung Zschopau sowie die Händler der Innenstadt warben mit einem Spot für die Zeit vom 2. - 4. Advent bei Radio Chemnitz. Es wurde auf eine wunderschöne Altstadt vor den Toren der Stadt Chemnitz aufmerksam gemacht. Ziel sollte es sein, die Stadt, das Schloss und die Fachhandelsgeschäfte besser zu vermarkten. Des Weiteren nutzten wir die Möglichkeit, auf kostenlose Parkplätze am Wochenende hinzuweisen. In den Veranstaltungstipps bei „Karsten am Nachmittag“ bot man uns an, unsere Wochenendhöhepunkte der Adventszeit vorzustellen. So wurden die Hörer von Radio Chemnitz auf den Weihnachtsmarkt am 2., die Glühweintheke am 3. und die Preisverleihung des Weihnachtsrätsels am 4. Advent neugierig gemacht. Wir möchten uns bei allen bedanken, die diese Aktion finanziell unterstützt haben.

Dies waren:

- Stadtverwaltung Zschopau
- Augenoptiker Gerstner
- Bäckerei Vieweger
- Herrenbekleidung Conrad Schmidt
- Schlossschänke zu Wildeck
- Schuhe und Lederwaren Findeisen
- Hautnah women
- Wäscherei Günter Maurer
- Sporthaus Steffen Süß
- Pro Optik
- B & A Moden
- Garten- und Motorgeräte Wagner

Dankeschön sagt die IG Gewerbe



IMPRESSUM: Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Stadtverwaltung Zschopau, Oberbürgermeister Klaus Baumann, Altmarkt 02, 09405 Zschopau, Tel.: 03725/2870; Redaktion: Ellen Brödner; Internetadresse: www.zschopau.de, e-mail: stadtkurier@zschopau.de
Anzeigeneinkauf/Gesamtherstellung: RIEDEL-Verlag & Druck KG, Chemnitz, OT Röhrsdorf, Heinrich-Heine-Str. 13a, Tel.: 03722/502000, Fax: 03722/502001; e-mail: info@riedel-verlag.de; Inhaber: Annemarie u. Reinhard Riedel. **Verteilung:** adresslos an alle frei zugänglichen Haushalte im Amtsblattgebiet;

... „So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit“ ...



Endlich ist es soweit, die Vorfreude auf Weihnachten hat begonnen, der Heilige Abend rückt immer näher.

Auch im Spatzennest ist der Weihnachtszauber eingezogen. Die Zimmer sind festlich geschmückt und das Leuchten der Weihnachtsbäume in den Räumen verbreitet eine gemütliche Atmosphäre. Um die Freude und Aufregung der Kinder teilen zu können, finden viele aufregende und heimliche Sachen statt. Schon mit dem Öffnen des Kalendertürchens an jedem Tag wird die Weihnachtsstimmung in die Kinderherzen gebracht. Um den

Kindern die Zeit des Wartens zu verkürzen, gibt es Lieder, Gedichte und Geschichten rund um das Weihnachtswunder und viele kleine Basteleien, die als Geschenke für Freunde und Familie dienen. Auch bei den Großen ist Einiges los. An jedem Freitag vorm Advent verwandelt sich der Hort in eine Wichtelwerkstatt, wo in gemütlicher und besinnlicher Atmosphäre ganz heimlich weihnachtlich gebacken, gebastelt und gewerkelt wird. Mit einer Plätzchenbackstube und selbständigen Kerzenziehen wurde die Begeisterung in den Kindern geweckt und die Freude auf den nächsten Wichtelnachmittag verbreitet. Auch die Weihnachtsausfahrt zum Kindermusical und der Besuch des Weihnachtsmannes in der Einrichtung werden den Sternenglanz in die Kinderaugen zaubern.

Mitarbeiter der Kita „Spatzennest“



So viel Heimlichkeit, in der Weihnachtszeit ...

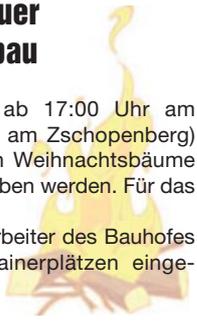
Gerade für Kinder ist die Vorweihnachtszeit eine sehr spannende Zeit. Daher haben wir in den letzten Wochen viel erlebt. Unsere Vorschulkinder haben oft ihr Programm für den Weihnachtsmarkt geprobt. Stolz konnten sie dies dann am 03.12.2010 anlässlich des Weihnachtsmarktes vorführen. Über die positive Resonanz haben sich sowohl die Kinder als auch die Erzieherinnen sehr gefreut. Und dann war es schon soweit: Endlich besuchte der Weihnachtsmann unsere Einrichtung. Einstudierte Gedichte konnten ihm vorgetragen werden und gemeinsam sangen wir Weihnachtslieder. Als Höhepunkt führten die Erzieherinnen das Märchen „Hänsel und Gretel“ vor. Dieses wurde mit viel Aufmerksamkeit und Freude von unseren Zuschauern verfolgt. Aber auch Überraschungen der Eltern für die Kinder bereiteten viel Freude. Viele bastelten mit ihren Kindern Adventskalender, Fensterbilder und andere schöne Sachen. Dabei noch einmal ein großes Danke an Herrn Ullitzsch (Inhaber OMV-Tankstelle Zschopau). Die Kinder der Bärengruppe im Kindergarten haben sich auch in diesem Jahr sehr über die Überraschung gefreut. Im Jahr 2010 wurde aufgrund der Sanierungsarbeiten im Haus viel gehämmert und gebohrt. Daher möchten wir uns unter anderem bei den Firmen Elektroinstallation Merten, Malermeister Wittig, Elektroplanungsbüro Zschopau, allen weiteren beteiligten Firmen sowie dem Bauamt der Stadt Zschopau für die sehr kooperative Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Verwandten ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Liebsten und möchten uns ganz herzlich für das entgegengebrachte Verständnis während der Bauphase, das Vertrauen, die Unterstützung sowie guten die Ideen bedanken.

Das Team der Kita „Pffifikus“

2. Weihnachtsbaumfeuer der Feuerwehr Zschopau

Am Sonnabend, dem 15.01.2011, findet ab 17:00 Uhr am Hexenfeuerplatz (unterhalb der Grundschule am Zschopenberg) das 2. Weihnachtsbaumfeuer statt. Die alten Weihnachtsbäume könne ab 15:00 Uhr an der Feuerstelle abgegeben werden. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Bereits ab 10.01.2011 werden durch die Mitarbeiter des Bauhofes die alten Weihnachtsbäume an den Containerplätzen eingesammelt.



August-Bebel-Schule

Am 09.11.2010 fand eine Beratung mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus und Sport und der Sächsischen Bildungsagentur im Rahmen des Schulversuchs

„Schule mit besonderem pädagogischen Profil/Gemeinschaftsschule“

in der Mittelschule „August Bebel“ Zschopau statt. Dort überreichte der Referatsleiter, Herr Habermalz, ein Schreiben des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus und Sport vom 06.10.2010, welches die Mittelschule „August Bebel“ Zschopau beauftragt, als Konsultationsschule in der Lehrerfortbildung zu wirken.

Als Konsultationsschule bietet die Mittelschule „August Bebel“ Zschopau ihre Hilfe anderen Schulen in Sachsen an.

Schwerpunkte bilden dabei besonders folgende Themen:

1. Mittelschule mit besonderem pädagogischen Profil
2. Erarbeitung des pädagogischen Konzeptes einer Schule unter besonderer Beachtung von Binnendifferenzierung sowie selbstorganisiertem und kooperativem Lernen
3. Binnendifferenzierung (kein Problem)

Die Mittelschule „August Bebel“ selbst hat im Rahmen des Schulversuches für die Weiterentwicklung der Mittelschule ein spezifisches pädagogisches Konzept erarbeitet und setzt dieses seit fast zwei Jahren um.

Ziel ist es, die Qualität der Schule und des Unterrichtes ständig weiter zu entwickeln. Als Konsultationsschule werden die Lehrerinnen und Lehrer der Schule ihre gesammelten Erfahrungen an andere weitergeben.



Kinderfeuerwehr Zschopau

Im November 2010 wurde in Zschopau eine Kinderfeuerwehr für Mädchen und Jungen im Alter zwischen 5 und 8 Jahren gegründet. Dazu fand am 24.11.2010 für interessierte Kinder und Eltern eine Eröffnungsveranstaltung statt. Der

Wehrleiter, die Betreuer und der Oberbürgermeister, Klaus Baumann, informierten die Eltern und Kinder über den Sinn und die Inhalte der Kinderfeuerwehr. Lernziele sollen sein: Eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, spielerisches Lernen, Sport und Spiel, Malen, Basteln und Gestalten, Erziehung zu bzw. Pflege von Kameradschaft, Aufbau von Freundschaften, Teamfähigkeit, Wecken des Interesses an der Jugendfeuerwehrarbeit, Unterstützung des Reifungs- und Lernprozesses, Vermittlung von Möglichkeiten des Selbstschutzes in Gefahrensituationen, Wecken des Interesses der Eltern für die Feuerwehr, Brandschutz, Erste Hilfe, Verkehrserziehung.

Ein erster Dienst konnte bereits Anfang Dezember mit 12 Kindern stattfinden. Dienste finden alle 14 Tage mittwochs (laut Dienstplan) von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr in der Florianstube der Feuerwehr Zschopau statt.

Der Wehrleiter

Weitere Informationen

Information des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“

Die Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“, Krumhermersdorfer Straße 2a, 09405 Zschopau ist im Zeitraum vom **23.12.2010 bis zum 02.01.2011** nicht besetzt.

Bei Störungen an den abwassertechnischen Anlagen erreichen sie unsere Mitarbeiter unter der Rufnummer 0172 8638347.

Heidl
Geschäftsleitung

Öffnungszeiten des Bürgerbüros Zschopau am 23./30.12.2010

Wir möchten Sie jetzt schon darauf hinweisen, dass das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Zschopau am 23. und 30.12.2010 nur bis 16:00 Uhr geöffnet hat.

Termine

Fäkalienentsorgung 2011 Krumhermersdorf

I. Halbjahr ab KW 18 (02.05.2011) bis 20 (20.05.2011)
II. Halbjahr ab KW 35 (29.08.2011) bis 37 (16.09.2011)

Zusätzliche Termine - nur für die Entsorgung von abflusslosen Gruben:
04.01. / 01.02. / 01.03. / 29.03. / 26.04. / 24.05. / 21.06. / 19.07. / 16.08. / 13.09. / 11.10. / 08.11. / 29.11.3

Der Zensus 2011

- Einwohnerzählung - Interviewer gesucht!

Im Volksmund spricht man von „der Volkszählung“. Konkret handelt es sich um die Einwohner-, Gebäude- und Wohnungszählung. Sie wird im Jahr 2011 in ganz Europa, Deutschland und Sachsen unter Aufsicht der statistischen Landesämter durchgeführt. Das Ziel dieser Datenerhebung ist neben der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahlen auch die Erhebung aktueller Grunddaten zur Altersstruktur der Bevölkerung, zum Bildungsstand und zu den Arbeits- und Wohnumständen. Ob Länderfinanzausgleich, die Einteilung der Bundestagswahlkreise, die Stimmenverteilung der Bundesländer im Bundesrat oder die Sitze Deutschlands im Europaparlament - all das hängt von aktuellen Einwohnerzahlen ab. Wie viele Erwerbstätige gibt es, wie viele Menschen davon sind selbstständig? Wo werden in den kommenden Jahren wie viele Kinder eingeschult? Um diese Fragen zu beantworten, braucht man genaue und aktuelle Strukturdaten, die nur ein Zensus liefert. Dabei hat jeder, der an der Befragung teilnimmt einen gesetzlichen Anspruch auf absoluten Datenschutz. In Annaberg-Buchholz ist von November 2010 bis Mai 2012 eine von landesweit insgesamt 39 Erhebungsstellen in der ehemaligen Tourist-Information des Rathauses eingerichtet. Dort wird die Durchführung der Datenerhebung organisiert. Das Zuständigkeitsgebiet umfasst die Städte und Gemeinden Amtsberg, Annaberg-Buchholz, Auerbach, Burkhardttsdorf, Ehrenfriedersdorf, Gelenau, Gornau, Gornsdorf, Hormersdorf, Jahnsdorf, Mildena, Neukirchen, Thalheim, Thermalbad Wiesenbad, Thum und Zschopau. Für die Durchführung der Datenerhebung suchen wir bereits jetzt ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die bereit sind als Interviewer zu helfen. Ihre Hauptaufgabe wird sein, ab Mai 2011 im Rahmen der Haushaltebefragung zusammen mit den ausgewählten Bürgern die Fragebogen auszufüllen. Dafür werden sie zuvor geschult und in ihre Aufgabenbereiche eingewiesen. Voraussetzungen für diese ehrenamtliche Tätigkeit sind die Vollendung des 18. Lebensjahres, Zuverlässigkeit, Verschwiegenheit und Flexibilität. Für die Befragungen erhalten die Erhebungsbeauftragten Aufwandsentschädigungen. Für jede erfolgreich geführte Befragung gibt es durchschnittlich 7,50 Euro pro Haushalt. **Wer Interesse für diese ehrenamtliche Tätigkeit aufbringt oder Fragen zum Thema hat, wendet sich bitte an die örtliche Erhebungsstelle der Stadt Annaberg-Buchholz**

per E-Mail: tino.suess@annaberg-buchholz.de, telefonisch: 03733/4299815 oder postalisch: Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz
Zensus 2011, Markt 1, 09456 Annaberg-Buchholz.

Informationen gibt es auch im Internet unter <http://www.zensus2011.de>.

Der Oberbürgermeister informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2010 neigt sich dem Ende zu. Wir können zufrieden auf eine Reihe von kommunalpolitischen Maßnahmen zurückblicken, welche die Stadt insgesamt weiter nach vorne bringen werden.

So wurde der lang ersehnte Neubau einer Zweifeldturnhalle begonnen. Damit bekommt die

Stadt eine moderne, wettkampftaugliche Sportstätte, die die Freude am Sport erheblich steigern wird.

Ebenso wurde unter Regie der Wohnbaugesellschaft Zschopau mbH der Grundstein gelegt für eine Lehrschwimmhalle. Diese wird vor allem dem Schul- und Vereinssport zugute kommen, denn bisher konnte nur unter sehr bescheidenen Bedingungen das Schwimmen gelernt und trainiert werden. Aber auch die Bevölkerung wird von diesem Neubau profitieren. Zahlreiche durchgeführte Maßnahmen in den Kindertagesstätten und Schulen tragen dazu bei, die Verhältnisse für die Kinder und Erwachsenen weiter zu verbessern. Ein ganz deutliches Beispiel, für alle auch sichtbar, ist die Fassadensanierung der Grundschule „Am Zschopenberg“.

Abwasserkanäle wurden wieder erneuert und im Straßenbau hat sich auch einiges getan. Die Schulstraße in Zschopau wurde gebaut und für die Krumhermersdorfer wurde die Siedlungsstraße endlich erneuert.

Leider zwangen uns die derzeitigen finanziellen Verhältnisse der Stadt

Zschopau zu manchen Einschnitten. Die Stadtverwaltung muss sich einer Haushaltskonsolidierung unterziehen, die Auswirkungen sind für viele spürbar. So wird ab dem neuen Jahr von den Vereinen eine Kostenbeteiligung abverlangt, was in deren Reihen wiederum eventuell zur Erhöhung von Beiträgen führen kann. Der Unmut darüber ist verständlich, aber dies ist nur eine Folge des Sparzwanges der Stadt, der hoffentlich sein Ziel erreicht und wieder zu einer besseren Finanzlage führen wird.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den vielen Verantwortlichen und ehrenamtlich Tätigen in den Vereinen und Organisationen für das große Engagement bedanken und hoffe trotz allem auf eine weitere gewinnbringende Zusammenarbeit.

Ein neues Jahr steht vor der Tür. Damit verbunden sind bei jedem von uns die verschiedensten Hoffnungen und Wünsche. Dafür wünsche ich Ihnen allen alles erdenklich Gute, vor allem beste Gesundheit. Und vorher genießen Sie bitte die Weihnachtstage, gönnen sich etwas Ruhe und schöpfen Kraft für die neuen Aufgaben.

Herzliche Grüße

Ihr

Klaus Baumann
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen

Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im öffentlichen Teil seiner 23. Sitzung am 08.12.2010 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 147

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt festgestellt:

Soll-Einnahmen im kassenmäßigen Abschluss	23.351.555,30 EUR
Soll-Ausgaben im kassenmäßigen Abschluss	23.351.555,30 EUR
Jahresfehlbetrag	0,00 EUR

Der Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung 2009, die erläuternden Anlagen sowie der Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung werden in den Feststellungsbeschluss einbezogen.

Beschluss Nr. 148

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Sitzungsplan für das Jahr 2011.

Beschluss Nr. 149

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Satzung über die Erhebung von Grund- und Gewerbesteuer der Großen Kreisstadt Zschopau.

Beschluss Nr. 150

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt für die Kapitalertragssteuer und den Solidaritätszuschlag der Ausschüttung der Dividende der KBE Kommunale Beteiligungsgesellschaft mbH an der envia eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 26.528 EUR (1.8100.6420.003). Die Finanzierung erfolgt aus der Mehreinnahme des Gewinnanteils an der envia (1.8100.2100).

Beschluss Nr. 151

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Benutzungs- und Gebührenordnung für die Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau (Bibliotheksbenutzungs- und Gebührenordnung).

Beschluss Nr. 152

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, dem Rahmenvertrag über die landeszentrale Vergabe der Lärmkartierung an

Hauptverkehrsstraßen in Umsetzung der 2. Stufe der EU-Umgebungslärmrichtlinie zwischen dem Freistaat Sachsen, vertreten durch das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG), und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) beizutreten.

Beschluss Nr. 153

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt in Änderung des Beschlusses Nr. 75.17 vom 07.04.2010 die Bauleistungen zum Los „Heizungsbau“ für das Bauvorhaben „Zweifeldsporthalle der Martin-Andersen-Nexo-Mittelschule“ an die Firma Klaus Uhlig Klempner-Sanitär-Heizung, Siedlungsstraße 3, 09434 Krumhermersdorf, zum Angebotspreis von 82.784,59 EUR zu vergeben.

Beschluss Nr. 154

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, die Planung für den Ausbau Wasserstraße/Neuer Weg im Ortsteil Krumhermersdorf bis zur Entwurfsplanung (Leistungsphase 3) an das Unternehmen IB für Bauwesen, Partnerschaft Börner & Richter, Zschopauer Straße 8, 09434 Zschopau Ortsteil Krumhermersdorf, zu vergeben und ermächtigt den Oberbürgermeister mit dem Unternehmen den Auftrag/Vertrag abzuschließen. Die Vergabe erfolgt nach HOAI.

Beschluss Nr. 155

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 85.000 EUR (2.6700.9420-061) für Maßnahmen zur Verbesserung der energetischen Effizienz der Straßenbeleuchtung. Die Deckung erfolgt aus Mehreinnahmen der Gewerbesteuer (1.9000.0030).

Beschluss Nr. 156

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister den Miteigentumanteil von 4/22 an dem Flurstück 746 g der Gemarkung Zschopau an die Eheleute Frau Katrin Richter-Seefeld und Herrn Maik Richter, wohnhaft Beethovenstraße 5 in 09405 Zschopau, zu verkaufen. Der Preis stützt sich auf Aussagen des Gutachterausschusses zu Bodenrichtwerten und aus den Geboten der Verkaufsverhandlungen.

Beschluss Nr. 157

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasst den Beschluss und stimmt der in der UR-Nr.: 2438/2010 durch die Eheleute Frau Katrin Richter-Seefeld und Herrn Maik Richter, wohnhaft Beethovenstraße 5 in

09405 Zschopau, vor der Notarin Sonja Piehler, mit Amtssitz in Thum, abgegebenen Grundschuldbestellung für die Commerzbank Aktiengesellschaft Frankfurt am Main an dem Grundstück Flurstück 746 g mit einer Größe von 1.400 m², Grundbuch von Zschopau, Blatt 2019, gelegen in Zschopau Rasmussenstraße 11 zu.

Beschluss Nr. 158

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beauftragt den Oberbürgermeister, die Möglichkeit der Bildung einer Einheitsgemeinde mit der Gemeinde Gornau nach Ablauf der Hauptamtlichkeit der Bürgermeisterin der Gemeinde Gornau zu prüfen.

Beschluss Nr. 159

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beauftragt die Verwaltung, auch weitere Nutzungsmöglichkeiten für das Objekt Freibad Zschopau zu prüfen und dem Stadtrat vorzulegen.

Satzung

über die Erhebung von Grund- und Gewerbesteuer (Hebesatzung) der Großen Kreisstadt Zschopau

Aufgrund von § 4 SächsGemO in Verbindung mit den §§ 1, 2 und 7 SächsKAG, § 25 GrStG und § 16 GewStG hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau mit Beschluss Nr. 149 am 08.12.2010 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Erhebungsgrundsatz

Die Große Kreisstadt Zschopau erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

§ 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden festgesetzt

- | | |
|--|----------|
| 1. für die Grundsteuer A auf
(Steuern für land- und forstwirtschaftliches Vermögen) | 300 v.H. |
| 2. für die Grundsteuer B auf
(Steuern für bebaute und unbebaute Grundstücke) | 410 v.H. |
| 3. für die Gewerbesteuer auf
der Steuermessbeträge. | 400 v.H. |

§ 3 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01.01.2011 in Kraft.

Zschopau, den 09.12.2010



Baumann
Oberbürgermeister



Benutzungs- und Gebührenordnung für die Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau vom 08.12.2010 (Bibliotheksbenutzungs- und Gebührenordnung)

§ 1 Allgemeines

- Die Stadtbibliothek ist eine öffentliche Einrichtung der Großen Kreisstadt Zschopau.
- Jeder ist berechtigt, die Stadtbibliothek im Rahmen dieser Benutzungsordnung auf öffentlich-rechtlicher Grundlage zu nutzen.

§ 2 Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Stadtbibliothek werden durch Aushang bekannt gegeben.

§ 3 Anmeldung

- Der Benutzer meldet sich persönlich unter Vorlage seines gültigen Personalausweises oder eines gleichgestellten Ausweisdokumentes an und erhält einen Benutzerausweis. Die Angaben werden unter Beachtung der geltenden gesetzlichen Datenschutzbestimmungen elektronisch gespeichert.
- Der Benutzer bestätigt durch seine Unterschrift, die Benutzungs- und Gebührenordnung der Stadtbibliothek zur Kenntnis genommen zu haben und diese anzuerkennen. Gleichzeitig gibt er mit seiner Unterschrift die Zustimmung zur elektronischen Speicherung der Daten zu seiner Person zwecks Ausleihverbuchung.

- Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr müssen die schriftliche Erklärung der/des Erziehungsberechtigten vorlegen, nach der diese mit der Anmeldung einverstanden sind und für die anfallenden Gebühren aufkommen.
- Die Benutzer sind verpflichtet, der Stadtbibliothek Änderungen ihres Namens oder ihrer Anschrift unverzüglich mitzuteilen.

§ 4 Benutzerausweis

- Die Benutzung der Stadtbibliothek ist nur mit einem gültigen Benutzerausweis zulässig.
- Der Benutzerausweis ist nicht übertragbar und bleibt Eigentum der Stadtbibliothek. Sein Verlust ist unverzüglich der Stadtbibliothek anzuzeigen. Für Schäden, die durch Missbrauch des Benutzerausweises entstehen, haftet der eingetragene Nutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter.
- Die Ausstellung eines Ersatzausweises ist gebührenpflichtig.
- Der Benutzerausweis ist zurückzugeben, wenn die Stadtbibliothek es verlangt oder die Voraussetzung für die Nutzung nicht mehr gegeben ist.

§ 5 Gebühren

- Für die Ausleihe von Medien wird eine Jahresgebühr erhoben. Die Jahresgebühr gilt 12 Monate.
- Für Familien besteht die Möglichkeit, eine Familienkarte zu erwerben. Mit dieser Familienkarte können Ehepaare und nicht eheliche Lebensgemeinschaften mit allen nicht volljährigen Kindern, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, die Stadtbibliothek nutzen.
- Für die einmalige Nutzung wird eine einmalige Gebühr erhoben.
- Die Höhe der Gebühren und Auslagen sind in der Gebührenordnung in Anlage 1 geregelt.

§ 6 Entstehung und Fälligkeit der Gebühren

Die Gebührenschuld entsteht für die Jahresgebühr mit der Anmeldung in der Stadtbibliothek. Sie ist sofort fällig. Nach Ablauf von 12 Monaten entsteht sie sofort bei erneuter Nutzung.

Die übrigen Gebühren entstehen mit der jeweiligen Inanspruchnahme der Leistung. Sie werden mit der Aushändigung der ausgeliehenen Medien, nach erbrachter Leistung bzw. nach ihrem Entstehen bei Fristüberschreitung sofort fällig.

§ 7 Ausleihe, Leihfristen, Ausleihbeschränkungen

- Gegen Vorlage des Benutzerausweises können Medien aller Art innerhalb der festgesetzten Leihfrist entliehen werden.
- Die Leihfrist beträgt für

Bücher und Kassetten:	4 Wochen
Zeitschriften, CD, CD-ROM, Spiele:	2 Wochen
DVD, Video:	4 Tage
- Die Leihfrist kann vor ihrem Ablauf auf Antrag verlängert werden, wenn keine Vorbestellungen vorliegen.
- Die Anzahl der von einer Person entlehbaren Medien kann durch die Stadtbibliothek, differenziert je Medienart, begrenzt werden.
- Medien, die zum Informationsbestand gehören oder aus anderen Gründen nur in der Stadtbibliothek benutzt werden sollen, können dauerhaft oder vorübergehend von der Ausleihe ausgeschlossen werden.
- Für ausgeliehene Medien kann die Stadtbibliothek, auf Wunsch des Nutzers, Vorbestellungen entgegen nehmen.

§ 8 Fernleihe

Bücher oder andere Medien, die sich nicht im Bestand der Stadtbibliothek befinden, können über den regionalen bzw. überregionalen Leihverkehr aus anderen Bibliotheken angefordert werden. Benutzungsbestimmungen der ausleihenden Bibliothek gelten zusätzlich. Entstehende Kosten trägt der Nutzer.

§ 9 Verspätete Rückgabe, Einziehung

- Bei Überschreitung der Leihfrist ist durch den Nutzer eine Versäumnisgebühr zu entrichten, unabhängig davon, ob eine schriftliche Mahnung erfolgte. Bei schriftlicher Mahnung sind zusätzlich die Portokosten zu erstatten.
- Versäumnisgebühren und sonstige Forderungen werden ggf. auf dem Rechtsweg eingezogen.

§ 10 Behandlung der Medien, Haftung

- Bücher und alle anderen Medien sind sorgfältig zu behandeln. Für Beschädigungen oder Verlust ist der Nutzer schadenersatzpflichtig.
- Vor jeder Ausleihe sind Medien vom Nutzer auf offensichtliche Mängel hin zu überprüfen. Bei entliehenen Medien haftet der Nutzer,

auch wenn ihn kein Verschulden trifft.

3. Verlust oder Beschädigungen der Medien sind der Stadtbibliothek unverzüglich anzuzeigen. Es ist untersagt, Beschädigungen selbst zu beheben oder beheben zu lassen.

§ 11 Benutzung elektronischer Medien und Dienste (Benutzer-PC und Internet)

Die Stadtbibliothek stellt Benutzer-PC und Internetzugänge bereit, die entsprechend dem Informations- und Bildungsauftrag der Stadtbibliothek genutzt werden können.

- Zugangsberechtigt sind alle Personen, die einen gültigen Benutzerausweis haben.
- Für die Internetplätze beträgt die Nutzungsdauer 30 Min. Sie kann verlängert werden, wenn kein weiterer Nutzungsbedarf für den jeweiligen PC vorliegt. Die Nutzung ist gebührenpflichtig.
- Die gezielte Suche, das Abspeichern und Ausdrucken von jugendgefährdenden, porno-grafischen, rassistischen oder gewaltverherrlichenden Inhalten sowie der Missbrauch von urheberrechtlich geschützten Inhalten ist nicht gestattet. Sollten beim Surfen derartige Seiten aufgerufen worden sein, sind diese unverzüglich zu verlassen.
- Die Internetanschlüsse dürfen nicht kommerziell genutzt werden. Es dürfen keine Bestellungen oder Buchungen darüber getätigt werden.
- Die bewusste Manipulation an Hard- oder Software ist strengstens untersagt. Mitgebrachte Datenträger dürfen in den Benutzer-PC's nicht genutzt werden und Programme aus dem Netz dürfen am Arbeitsplatz nicht installiert werden.
- Die Stadtbibliothek übernimmt für die im Internet angebotenen Inhalte und deren Richtigkeit keine Haftung. Um dem Jugendschutz Rechnung zu tragen, wurde eine Filtersoftware installiert.
- Verstöße gegen diese Ordnung bzw. gegen Anweisungen des Bibliothekspersonals haben den Ausschluss von der Nutzung elektronischer Medien und Dienste zur Folge.

§ 12 Schadenersatz

- Die Art und Höhe der Ersatzleistungen bestimmt das Bibliothekspersonal nach pflichtgemäßem Ermessen.
- Der Schadenersatz bemisst sich bei Beschädigungen nach den Kosten der Wiederherstellung, bei Verlust oder kompletter Zerstörung nach dem Wiederbeschaffungswert. Für die Einarbeitung eines Ersatzexemplars wird eine Gebühr erhoben.

§ 13 Verhalten in der Stadtbibliothek, Hausrecht

- Jeder Benutzer hat sich so zu verhalten, dass andere Nutzer nicht gestört oder beeinträchtigt werden.
- Rauchen, Essen und Trinken sind nicht gestattet. Tiere dürfen in die Räume der Bibliothek nicht mitgebracht werden, ausgenommen Blindenhunde und Behindertenbegleithunde.
- Für verloren gegangene, beschädigte oder gestohlene Gegenstände übernimmt die Stadtbibliothek keine Haftung.
- Das Hausrecht nimmt der Leiter der Stadtbibliothek wahr oder das mit seiner Ausübung beauftragte Bibliothekspersonal. Den Anweisungen ist stets Folge zu leisten.
- Fundsachen sind beim Bibliothekspersonal abzugeben. Diese werden umgehend im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Zschopau abgeliefert.

§ 14 Ausschluss von der Benutzung

Nutzer, die gegen diese Benutzungsordnung schwerwiegend oder wiederholt verstoßen bzw. trotz mehrmaliger Mahnung fällige Gebühren nicht entrichten, können für begrenzte Zeit oder dauerhaft durch den Leiter der Stadtbibliothek von der Benutzung ausgeschlossen werden. Dies wird dem Betroffenen schriftlich und unter Angabe der Gründe mitgeteilt.

§ 15 Inkrafttreten

Diese Benutzungs- und Gebührenordnung tritt mit Wirkung vom 01.01.2011 in Kraft. Gleichzeitig treten die Benutzerordnung der Stadtbibliothek Zschopau (Bibliothekssordnung) vom 7. November 2001 und die Gebührenordnung der Stadtbibliothek (Bibliotheksgebührenordnung) vom 7. November 2001 außer Kraft.

Zschopau, den 09.12.2010


Baumann
Oberbürgermeister



Anlage

Gebührenordnung der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau

1. Ausleihentgelte

- Jahresgebühr pro Nutzer	3,00 €
- Jahresgebühr für Familien (Familienkarte)	4,00 €
- Gebühr für einmalige Nutzung	1,00 €
- für eine CD, CD-ROM	0,50 €
- für eine DVD, Video	0,50 €
- für Hörbücher	0,50 €

(Lernprogramme und Kinderserien sind kostenfrei.)

2. Portokosten

- für Vorbestellungen	
- für regionalen und überregionalen Leihverkehr	
- für Mahnschreiben	
- für Benachrichtigungen	

Die zu erhebenden Kosten ergeben sich aus den jeweils gültigen Post- und Versandgebühren.

3. Kopien und Ausdrucke

- aus Büchern und Zeitschriften pro Blatt A 4	0,10 €
- sonstige Kopien pro Blatt A 4	0,30 €
- sonstige Kopien pro Blatt A 3	0,60 €
- Computerausdruck pro Blatt A 4	0,10 €

4. Versäumnisentgelte

4.1. Versäumnisentgelte je Medieneinheit (außer DVD, Video)

- ab erste angefangener Woche	0,50 €
- ab zweite angefangene Woche	1,00 €
- jede weitere Woche je	1,50 €

Obere Grenze ist der Neupreis der jeweiligen Medieneinheit.

4.2. Versäumnisentgelt je DVD und Video

- pro Tag	0,50 €
-----------	--------

5. Ersatz verlorener oder beschädigter Medien

- Zahlung der Wiederherstellungskosten	
- Zahlung des Wiederbeschaffungspreises	
- Beschaffung einer gleichwertigen Medieneinheit	
- Be- und Einarbeitungsgebühr	3,00 €

6. Ausstellung eines Ersatzausweises

- Erwachsene	3,00 €
- Kinder und Jugendliche	2,00 €

7. Internetnutzung

- je halbe Stunde	1,00 €
-------------------	--------

Bekanntgabe

der formellen Änderung zur Feststellung des Jahresabschlusses 2008 des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“ hat in ihrer Sitzung am 23.11.2010 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2008 mit folgenden formellen Änderungen festgestellt:

Bilanz

Bilanzsumme 22.222.745,73 EUR

davon entfallen auf der Aktivseite auf:

- das Anlagevermögen	21.743.130,50 EUR
- das Umlaufvermögen	479.424,07 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	191,16 EUR

davon entfallen auf der Passivseite auf:

- das Eigenkapital	4.778.632,94 EUR
- die Sonderposten	12.652.850,78 EUR
- die Rückstellungen	324.893,62 EUR
- die Verbindlichkeiten	4.466.368,39 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 EUR

Ergebnis der Gewinn- und Verlustrechnung

Summe der Erträge	2.280.162,79 EUR
Summe der Aufwendungen	2.212.547,63 EUR
Jahresgewinn:	67.615,16 EUR

gez. Klaus Baumann
Verbandsvorsitzender

Die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes für das Wirtschaftsjahr 2008 erfolgt an sieben Arbeitstagen im Zeitraum

03.01.2011 - 11.01.2011

Montag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 17:30 Uhr
Mittwoch	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	
Donnerstag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 15:00 Uhr
Freitag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	

in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“, Krumhermersdorfer Straße 2a, 09405 Zschopau.

gez. Baumann
Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe**zur Feststellung des Jahresabschlusses 2009
des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“**

Die Versammlung des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“ hat in Ihrer Sitzung am 23.11.2010 auf der Grundlage des § 19 (1) Sächsisches Eigenbetriebsgesetz (SächsEigBG) und des § 12 Sächsische Eigenbetriebsverordnung (SächsEigBVO) den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2009 wie folgt festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses**Bilanz**

Bilanzsumme	21.689.672,07 EUR
davon entfallen auf der Aktivseite auf:	
- das Anlagevermögen	21.017.668,71 EUR
- das Umlaufvermögen	598.169,70 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	191,10 EUR

davon entfallen auf der Passivseite auf:

- das Eigenkapital	4.886.225,90 EUR
- die Sonderposten	12.194.668,23 EUR
- die Rückstellungen	435.451,60 EUR
- die Verbindlichkeiten	4.173.326,34 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 EUR

Jahresgewinn: 107.592,96 EUR

2. Verwendung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn des Wirtschaftsjahres 2009 in Höhe von 107.592,96 EUR soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.

3. Entlastung der Geschäftsleitung

Der Geschäftsleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlastung erteilt.

4. Bestätigung des Prüfberichtes der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2009

Der Prüfbericht der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2009, aufgestellt durch den Wirtschaftsprüfer Dipl.-Ing.-Ökonom Falk Slomiany, Galileistraße 2, 09117 Chemnitz, wird bestätigt.

gez. Klaus Baumann
Verbandsvorsitzender

**Zschopau im Internet unter:
www.zschopau.de**

Bestätigungsvermerk der Wirtschaftsprüfung

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Abwasserzweckverbandes "Zschopau/Gornau", Zschopau, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2009 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Verbandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 18 SächsEigBG unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Verbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Chemnitz, 24. September 2010

Göken, Pollak und Partner
Treuhandgesellschaft mbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft/ Steuerberatungsgesellschaft

Rindfleisch Held
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

Die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes für das Wirtschaftsjahr 2009 erfolgt an sieben Arbeitstagen im Zeitraum

03.01.2011 - 11.01.2011

Montag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 17:30 Uhr
Mittwoch	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	
Donnerstag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	13:00 Uhr - 15:00 Uhr
Freitag	von 09:00 Uhr - 11:30 Uhr	

in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Zschopau/Gornau“, Krumhermersdorfer Straße 2a, 09405 Zschopau.

gez. Baumann
Verbandsvorsitzender

Weitere Informationen

Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“

Freitag, 21. Januar 2011, 19:30 Uhr, Schloss Wildeck, Grüner Saal
„Männer geben Auskunft“ - Jazz & humorvolle Satire aus Berlin mit dem „Galgentrio“

Eintritt: 7,00 Euro im Vorverkauf
 9,00 Euro an der Abendkasse

Kartenvorverkauf ab sofort in der Stadtbibliothek Zschopau, Schloss Wildeck, Telefonische Kartenreservierung unter 03725/287 190 oder 287 191. Es laden ganz herzlich ein der Förderverein der Stadtbibliothek Zschopau e.V. und die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek.

Übrigens: Auch als Geschenkidee zum bevorstehenden Weihnachtsfest würden sich die Kabarettkarten hervorragend eignen!

Vorinformation:

Freitag, 18. März 2011, 19:30 Uhr, Schloss Wildeck, Grüner Saal
„Patagonien - Bis ans Ende der Welt“ Markus Möller berichtet in seiner Dia-Show aus der Geschichte und Gegenwart Patagoniens, eine der eindrucksvollsten Landschaften der Erde. Außerdem liest er Textpassagen südamerikanischer Autoren.

Eintritt: 6,00 Euro im Vorverkauf
 8,00 Euro an der Abendkasse.

Der Förderverein Schloss Wildeck e.V. geht auf Sponsorensuche

Der Förderverein Schloss Wildeck e.V. richtet seine Aktivitäten auf die Entwicklung des Schlosses zu einem geistig-kulturellen Zentrum und unterstützt die Stadtverwaltung bei der Vermarktung des Schlosses, bei der Absicherung der Öffnungszeiten und bei der Organisation von Veranstaltungen. Das können wir aber nur verwirklichen, wenn wir auch die finanziellen Mittel aufbringen, um diese Aufgaben wahrzunehmen. Wir haben uns vorgenommen, Sponsoren zu aktivieren, die uns materiell oder finanziell unterstützen. Dazu schreiben wir die Unternehmen an und suchen auch das persönliche Gespräch mit den entsprechenden Unternehmen und Einrichtungen.

Wir haben eine Präsentationsmappe zusammengestellt, die wir gern in diesem Zusammenhang überreichen. Die Namen und Anschriften von Spendern größerer Beträge werden an einer Tafel am Eingang des Schlosses veröffentlicht. Wir haben auch schon großen Erfolg bei der Sponsorengewinnung erzielt. So hat uns die Heimstättengemeinschaft Neckarsulm/Heilbronn eG eine größere Summe gesponsert, wofür sich der Förderverein Schloss Wildeck e.V. recht herzlich bedankt.

Förderverein Schloss Wildeck e.V.

Dank an alle Wanderfreunde



Zum Jahresende möchte ich mich auch im Namen des Fremdenverkehrsvereins „Zschopautal“ e. V. recht herzlich bei den Wanderfreunden bedanken, die uns das ganze Jahr die Treue hielten, aber auch bei jenen, die nur ab und zu an unseren Ausflügen teilnehmen konnten.

Ich würde mich freuen, wenn Sie sich auch im kommenden Jahr wieder gesund und munter an unseren Wanderungen beteiligen und dieses Angebot rege nutzen.

Ihr
 Uwe Göthel

Territorialverbandsschau der Rassekaninchenzüchter des Mittleren Erzgebirges



Am 08. und 09. Januar 2011 veranstaltet der Territorialverband Mittleres Erzgebirge seine jährliche Verbandsschau. Diesmal ist die Stadt Zöblitz Gastgeber. Ca. 490 Rassekaninchen in 50 verschiedenen Rassen und Farbschlägen stellen sich den kritischen Augen der Preisrichter, um die Meister des Jahres 2010 zu ermitteln. Für Züchter und Besucher ist die Schau, welche in der Turnhalle stattfindet, am Samstag, dem 08.01.2011, von 09:00 bis 18:00 Uhr und am Samstag, dem 09.01.2011, von 09:00 bis 16:00 Uhr geöffnet. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ein guter Vorsatz leicht zu verwirklichen

Wer nimmt sich zum Jahreswechsel nicht etwas Gutes vor? Meist sind es persönliche Dinge, die es zu verbessern gilt. Oft möchte man jedoch auch einmal Hilfe gegenüber in Not geratenen Menschen leisten. Leider geraten die guten Vorsätze im Allgemeinen schon bald in Vergessenheit. Nun besteht die Möglichkeit, den Vorsatz unproblematisch zu verwirklichen - in Form einer Blutspende. Das Team des DRK-Blutspendedienstes erwartet dafür alle hilfsbereiten Einwohner der Region

am Mittwoch, dem 12.01.2011, von 15:30 bis 19:30 Uhr, bei der Blutspendeaktion in der Mittelschule MAN Zschopau, An den Anlagen 19.

Der DRK-Blutspendedienst Ost wünscht allen Blutspenderinnen und Blutspendern und denen, die es werden wollen, ein gutes Jahr 2011!

Sozialverband VdK informiert:

Der Sozialverband VdK Sachsen, Bereichsverband Marienberg, führt am 10. Januar 2011 im Rathaus Zschopau von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr Außensprechstunden durch.

Der VdK berät bei allen Problemen im sozialen Bereich mit den Schwerpunkten Renten-, Kranken-, Pflege- und Unfallversicherung, Rehabilitation, Kuren und Behindertenrecht.

Anmeldungen über die VdK-Beratungsstelle Marienberg, Töpferstr. 21, Telefon: 03735/24824 an den Sprechtagen Dienstag und Donnerstag.

Neumarkt 4 • 09419 Thum

Telefon: (03 72 97) 76 92 80

Fax: (03 72 97) 76 92 8 - 10

e-mail: volkshaus-thum@t-online.de



Veranstaltungen Januar 2011

Samstag, 08.01., 15.00 Uhr

Neujahrskonzert der Musikschule Fröhlich

Samstag, 15.01., 18.30 Uhr

Sonntag, 16.01., 16.00 Uhr

Fotoausstellung über „Spuk von Draußen“ mit Filmausschnitten – Präsentiert von Regisseur Günter Meyer und Hauptdarsteller Hajo Müller

Samstag, 22.01., 19.00 Uhr

SCHNEE-BALL mit dem „Dresdner Salonorchester“ und der „Tanzfabrik Chemnitz“ inkl. 3-Gänge-Menü und Taxi-Heimreise in angrenzende Orte

Samstag, 29.01., 10.00 bis 16.00 Uhr

Schulranzenparty – Alles rund um den Schulanfang von Schreibwaren Franzl

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren

Der Zschopauer Stadtkurier übermittelt herzliche Glückwünsche zum Geburtstag an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf, die im Monat Dezember ihren Ehrentag begehen:

Stadt Zschopau**70. Geburtstag**

Frau Karin Arnold
 Frau Jutta Fleischer
 Frau Ingrid Gräbner
 Herr Hartmut Hedwig
 Herr Bernd Krüpfanz
 Frau Ella Kurz
 Herr Nobert Nitschke
 Frau Irene Oestereich
 Herr Klaus Oestereich
 Frau Brigitte Trommer
 Herr Klaus Worschek

71. Geburtstag

Frau Ingrid Beirich
 Frau Rosemarie Chuchel
 Herrn Heinz Gärtner
 Herrn Reinhardt Gillert
 Herrn Gregor Göthel
 Frau Christa Haase
 Frau Leni Haase
 Frau Monika Hinkel
 Herrn Werner Meyer
 Frau Christa Reichel

72. Geburtstag

Herrn Horst Burkmann
 Frau Brigitte Hiller
 Herrn Anatolij Kijko
 Frau Isolde Klemm
 Herrn Joachim Löffler
 Frau Aleksandra Lukas
 Herrn Christian Meister
 Frau Ingeborg Neuber
 Herrn Hans Schulz
 Frau Ingrid Uhlig

73. Geburtstag

Herrn Klaus Börnert
 Frau Inge Clausner
 Frau Renate Dober
 Herrn Dietmar Günther
 Frau Rosemarie Köhler
 Frau Regine Schär
 Herrn Manfred Schwarzenberger
 Herrn Karl-Heinz Uhlig
 Frau Christa Vogl

74. Geburtstag

Frau Maria Goldhahn
 Frau Anneliese Haustein
 Herrn Rainer Illgen
 Frau Erika Meier
 Herrn Lothar Mosch
 Frau Pia Rößler
 Frau Ingeborg Strauch

Herrn Nikolai Wilhauk
 Frau Elfriede Wittig

75. Geburtstag

Herrn Joachim Böhme
 Herrn Horst Hanisch
 Frau Christa Hoffmann
 Herrn Winfried Lohse
 Frau Gerda Seidel
 Frau Rosemarie Schönherr
 Herrn Werner Treptau
 Herrn Konrad Pecher
 Herrn Erwin Weislog

76. Geburtstag

Frau Christa Bergauer
 Frau Waltraud Fröhner
 Frau Renate Körner
 Herrn Hubert Martin
 Herrn Werner Neubert
 Frau Ursula Schubert
 Herrn Karl Schubert
 Herrn Wolfgang Wiltzsch

77. Geburtstag

Frau Ingeborg Beyer
 Frau Elisabeth Böhme
 Frau Sonja Dietze
 Frau Elfriede Riedel
 Herrn Klaus Schramm

78. Geburtstag

Frau Elisabeth Aulhorn
 Herrn Helmut Görner
 Frau Christa Grünzig
 Herrn Günter Haustein
 Frau Bärbel Noetzel
 Herrn Heinz Oehme
 Frau Christa Rudert
 Frau Christel Sprung

79. Geburtstag

Herrn Erich Schreiter
 Frau Lisette Uhlig

80. Geburtstag

Herrn Herbert Arnhold
 Frau Ingeborg Bürthel
 Frau Christa Junghans
 Herrn Nikolas Koval
 Frau Thea Köthe
 Frau Hildegard Lehmann
 Frau Thea Richter
 Herrn Gerhard Schaarschmidt
 Frau Gerda Schneider
 Herrn Manfred Thierfelder

81. Geburtstag

Herrn Heinz Bauer
 Frau Johanna Greßler
 Frau Hedwig Laubstein
 Frau Ruth Lohse
 Frau Irmgard Paletschek
 Frau Sieghilde Senftleben
 Frau Helga Zienert

82. Geburtstag

Frau Ingeborg Beyer
 Frau Elfriede Diecks
 Herrn Gerhard Grunert
 Frau Ruth Haas
 Frau Ilse Hänel
 Frau Renate Heeger
 Herrn Dr. Horst Idel
 Frau Christa Sandner

83. Geburtstag

Herrn Hans Hartan
 Frau Lena Härtwig
 Herrn Karl-Heinz Maier

84. Geburtstag

Frau Nina Baerle
 Frau Elfriede Bergd
 Frau Ilse Engelbrecht
 Herrn Horst Richter
 Herrn Helmut Schmidt
 Frau Melitta Schönherr

85. Geburtstag

Frau Margot Haase
 Herrn Joachim Gelfert
 Frau Ingeburg Langer
 Frau Magdalena Melzer
 Herrn Kurt Müller

86. Geburtstag

Frau Charlotte Kunze
 Frau Johanne Meier
 Frau Erika Müller
 Frau Wally Oehme

87. Geburtstag

Herrn Bernhard Harbig
 Herrn Heinrich Langer
 Frau Maria Schaarschmidt

88. Geburtstag

Frau Hildegart Hofmann
 Frau Luise Schönherr
 Herrn Fritz Uhlmann

89. Geburtstag

Herrn Heinz Hachenberger

Frau Ella Hartwig
 Frau Alice Jarosch
 Frau Ilse Stief
 Frau Elli Schreiter

90. Geburtstag

Frau Christa Grundmann

91. Geburtstag

Herrn Walter Uhlig

**Das Fest der
 Diamantenen Hochzeit,
 den 60. Hochzeitstag, feierten
 Luzie und Herbert Beyer.**

**Herzlichen Glückwunsch, alles
 Gute, Gesundheit und weiterhin
 schöne gemeinsame Stunden!**

Ortsteil Krumhermersdorf**70. Geburtstag**

Frau Erika Ertel
 Frau Christiane Mehner

71. Geburtstag

Herrn Wolfgang Fuchs
 Herrn Günter Schanz
 Herrn Peter Zschocke

74. Geburtstag

Frau Marianne Thiele

77. Geburtstag

Herrn Gottfried Kahl

78. Geburtstag

Frau Anny Gläser
 Frau Sonja Uhlmann
 Herrn Günter Unger

79. Geburtstag

Frau Christa Beyer
 Herrn Manfred Rößler

80. Geburtstag

Frau Waltraude Froß
 Frau Hanna Uhlig

81. Geburtstag

Frau Ilse Schilk

83. Geburtstag

Herrn Gottfried Richter

87. Geburtstag

Frau Hilda Müller



Was ist los in Zschopau?

Veranstaltungstermine Januar 2011

montags:

17:00 - 18:00 Uhr, *Dance for Kids*, (Kinder 4 - 8 Jahre), Jugendclub High Point
 14-tägig, 14:00 - 15:30 Uhr, *Singegruppe Volkssolidarität Zschopau* (03., 17. u. 31.01.)
 14-tägig, 15:00 Uhr, *Hardanger Handarbeitsgruppe*, Mehrgenerationenhaus (10. und 24.01.)

dienstags:

14:30 - 16:30 Uhr, *Klöppelgruppe I*, Schloss Wildeck, Vereinsraum
 15:30 - 16:30 Uhr, *Singestunde deutsche Hits* (alle Altersgruppen) Jugendclub High-Point
 monatlich 1. Dienstag, 14:00 - 16:00 Uhr
Sprechstunde für Ausländer, Rathaus, Altmarkt 2, Zimmer 107

mittwochs:

1. Mittwoch im Monat, 09:00 - 16:00 Uhr, *Kleidermarkt*, Jugendclub High Point
 09:00 - 11:00 Uhr, *Pünktchentreff*, Treff für Muttis mit und ohne Kinder, Jugendclub High Point
 14-tägig, 10:30 - 11:30 Uhr, *Sportgruppe mit anschließendem Mittagessen* (12. u. 26.01.)
 Volkssolidarität Zschopau, Mehrgenerationenhaus,

donnerstags:

15:00 - 17:00 Uhr, *Klöppelnachmittag*, Schnitzerheim
 16:30 - 17:30 Uhr, *Frauensport* (ab 16 Jahre), Jugendclub High Point
 18:00 - 20:00 Uhr, *Schnitzabend für Kinder und Erwachsene*, Schnitzerheim
 monatlich 3. Donnerstag, 19:00 Uhr, *Treffen aller Mitglieder der NGZ*, Gaststätte „Am Gräbel“

Montag, 03.01.

15:30 - 17:30 Uhr Klöppelgruppe II
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Dienstag, 04.01.

19:00 Uhr AG Straßen, Häuser, Plätze
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Mittwoch, 05.01.

10:00 - 12:00 Uhr Tanz-Kurs für Senioren
 Treff: Mehrgenerationenhaus, Unkosten 3,50 €
 14:30 Uhr Leselust mit Frau Klemm
 Treff: Mehrgenerationenhaus
 15:00 - 16:00 Uhr Schnupperstunde
 Treff: Kita „Bienenhaus“ Krumhermersdorf

Donnerstag, 06.01.

15:30 - 16:30 Uhr Schnupper-Spielstunde
 Treff: Kita „Spatzennest“
 19:30 Uhr Übungsabend Männerchor
 Treff: Ratskeller, Vereinsraum

Montag, 10.01.

08:00 - 11:00 Uhr Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau
 Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt
 15:30 - 16:30 Uhr Schnupperstunde
 Treff: Kita „Pffiffikus“
 Bitte Anmeldung unter : 03725 22492 und Hausschuhe mitbringen!

Dienstag, 11.01.

14:00 Uhr Auf ein Neues..!
 Treff: Mehrgenerationenhaus
 17:30 Uhr AG Schach
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Mittwoch, 12.01.

12:58 Uhr Abfahrt zum Kegeln nach Gornau
 Treff: Busbahnhof - Neue Mitspieler gesucht!
 19:00 Uhr Selbsthilfegruppe Diabetiker-SHG
 Treff: Mehrgenerationenhaus

Donnerstag, 13.01.

10:00 - 12:00 Uhr Tanz-Kurs für Senioren
 Treff: Mehrgenerationenhaus, Unkosten 3,50 €

Freitag, 14.01.

16:30 Uhr Puppentheater „Kaspers Märchenstube“
 Treff: Schloss Wildeck, Grüner Saal

Montag, 17.01.

08:00 - 11:00 Uhr Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau
 Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt
 15:30 - 17:30 Uhr Klöppelgruppe II
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Dienstag, 18.01.

14:00 Uhr Geselliger Nachmittag
 Treff: Mehrgenerationenhaus
 19:00 Uhr AG Straßen, Häuser, Plätze
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Mittwoch, 19.01.

10:00 - 12:00 Uhr Tanz-Kurs für Senioren
 Treff: Mehrgenerationenhaus, Unkosten 3,50 €
 14:00 Uhr Verband Bewegungsgeschädigter
 Treff: Mehrgenerationenhaus

Freitag, 21.01.

19:30 Uhr „Männer geben Auskunft“
 Kabarett, Jazz und Satire mit dem Galgentrio Berlin
 Treff: Schloss Wildeck, Grüner Saal

Montag, 24.01.

08:00 - 11:00 Uhr Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau
 Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt

Dienstag, 25.01.

17:30 Uhr AG Schach
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Donnerstag, 27.01.

09:30 Uhr Vorlesen im Kindergarten „Pffiffikus“
 Treff: Kita „Pffiffikus“,
 Voranmeldung: 22468
 10:00 Uhr Stadtführung
 Treff: Tourist-Info Schloss Wildeck
 10:00 - 12:00 Uhr Tanz-Kurs für Senioren
 Treff: Mehrgenerationenhaus, Unkosten 3,50 €
 14:00 Uhr Blinden- und Sehbehindertenverband
 Treff: Mehrgenerationenhaus
 15:00 Uhr Schwimmen Thermalbad Wiesenbad
 Treff: Sonderbus Gartenstraße - Bushaltestelle

Montag, 31.01.

15:30 - 17:30 Uhr Klöppelgruppe II
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

Ausstellungen

„Walter Arnold und die Tradition des Zschopauer Mal- und Zeichenzirkels“

Treff: Schloss Wildeck, Galerie Gang zu den Stuben

Eine repräsentative Ausstellung von Linol- und Holzschnitten, Lithographien, Pastellen und Aquarellen von Walter Arnold, Brigitte Wetzel und Carl-Heinz Westenburger

Änderungen vorbehalten!

Heimspieltermine des TSV Zschopau - Abt. Handball

Samstag, 15.01.2011

15:00 Uhr mD	TSV ZP/MAB - BSV Limbach-Oberfrohna
16:15 Uhr mA/B	TSV ZP/MAB - NSG Zwönitztal B
17:45 Uhr Frauen	TSV Zschopau - HSV Marienberg III
19:30 Uhr 1. BM	TSV Zschopau - EHV Aue III

Samstag, 29.01.2011

13:45 Uhr mD	TSV ZP/MAB - TSV Lichtentanne
15:00 Uhr mC	TSV ZP/MAB - BSV Limbach-Oberfrohna
16:15 Uhr mA/B	TSV ZP/MAB - HV Klingenthal
17:45 Uhr Frauen	TSV Zschopau - LSV Ziegelheim II
19:30 Uhr 1. BM	TSV Zschopau - HC Plauen III



Neugründung Freizeitvolleyball-Mannschaft im TSV Zschopau!!!

- Wer hat Lust, sich aktiv und regelmäßig zu betätigen?
- Interessenten bitten wir, sich bei Udo Triemer oder Volker Merdes zu melden!
- Kontakt per Mail an: utriemer@tele2.de oder volkermerdes@t-online.de oder 0178-9332035 bzw. 01746733309
- Trainingstermin: jeweils donnerstags von 18:30 - 20:00 Uhr
- Trainingsort: August-Bebel-Schule Zschopau

Standesamtliche Nachrichten

Sterbefälle

am 10.10.2010

Roland Krohn
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 47 Jahren

am 09.11.2010

Egon Harnisch
zuletzt wohnhaft in Zschopau, OT
Krumhermersdorf
im Alter von 80 Jahren

am 17.11.2010

Agnes Stoevesand
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 103 Jahren

am 17.11.2010

Eberhard Benduhn
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 75 Jahren

am 24.11.2010

Margarete Linke
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 81 Jahren

am 27.11.2010

Erhard Scheffler
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 80 Jahren

am 30.11.2010

Hannelore Martin
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 73 Jahren

Anzeigen

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH

Bestattungshaus in Zschopau

Rudolf-Breitscheid-Straße 15
09405 Zschopau

Telefon: (0 37 25) 22 99 2

(Tag und Nacht dienstbereit)



DIN EN ISO 9001:2000
0242 04000



Wir sind zertifiziert und Mitglied der
Landesinnung der Bestatter Sachsen.



Chemnitz GmbH

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

Bestattungswesen Zschopau

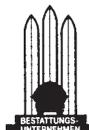
Inh.: Gudrun Schwarz

Gartenstraße 9
09405 Zschopau



Ausführung aller Bestattungsleistungen!
Eigene Kühl- und Aufbahrungsräume.

Einheimischer fachgeprüfter Bestatter mit fast 20-jähriger Berufserfahrung



Telefonisch ständig erreichbar: (0 37 25) 2 25 55

**Wir wünschen
frohe Weihnachten**



Standesamtliche Nachrichten



In Zschopau wurden geboren:

am 10.11.2010
Eltern:

Ayleen Josephine Klaffke
Laisa Klaffke und Sebastian Richter, Zschopau

am 22.11.2010
Eltern:

Paul und Sarah Nitsche
Peggy und Marcel Nitsche, Gornau,
OT Dittmannsdorf

am 24.11.2010
Eltern:

Silas Mende
Katja und Markus Mende, Gornau

am 29.11.2010
Eltern:

Finn Kolenda
Barbara Kolenda und René Tauchmann, Zschopau

Herzliche Glückwünsche!



*Den Bund für das Leben haben im
Standesamt Zschopau geschlossen*

am 12.11.2010

Christian und Dana Deutscher, geb. Hammer, Drebach

Für den gemeinsamen Lebensweg viel Glück!

Ladenlokal, 154 qm, in zen-
traler Lage von Zschopau,
2 große Schaufenster, sofort
zu vermieten.
Info: 03725-23370
domizil-zschopau@t-online.de



**Hebammenpraxis
Herzklopfen**

Hofweg 4, 09439 Amtsberg / Dittersdorf
Telefon 037209 529668 Mobil 0152 54770123

www.hebammenpraxis-herzklopfen.com

*...wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues
Jahr 2011.*



HLS-Planungsbüro Gunter Lorenz
Beratung - Planung - Bauüberwachung

- Heizung, Sanitär, Klimatechnik
- Erneuerbare Energien
- Schwimmbadtechnik
- Zugelassener Energieberater (BAFA)

Dipl.-Ing. (FH) Gunter Lorenz
09405 Zschopau · Illmhöhe 31 · Tel./Fax 03725/6777
e-Mail: gunter.lorenz@gmx.de

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr wünsche ich
meinen Freunden und Geschäftspartnern.*

Anzeigen

ARCHITEKTURBÜRO HAUGKE



*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
neues Jahr!*

KRUMHERMERSDORF • ☎ 0 37 25 - 2 26 96
Waldkirchener Str. 24 • Abhaugke@aol.com



GGZ-Willkommen in Zschopau



*Am Ende des Jahres 2010
möchten wir uns bei allen
Mietern,
Wohnungseigentümern
und Geschäftspartnern
für das uns entgegenge-
brachte Vertrauen und
die angenehme Zusammenarbeit
bedanken. Wir wünschen ein besinnli-
ches Weihnachtsfest und für das neue
Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.*

*Kerstin Rümmler im Namen
aller Mitarbeiter der Grundstücks- und
Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau*

Waldkirchener Str. 14 Tel.: (03725) 37 01-0 Web: www.ggz-zschopau.de
09405 Zschopau Fax: (03725) 37 01-28 E-Mail: info@ggz-zschopau.de



Lessingstr. 5 09405 Zschopau
Telefon 03725/35000 Fax 03725/22504
Internet: www.wg-zschopau.de
E-Mail: info@wg-zschopau.de

Weihnachten steht vor der Türe und
ein aufregendes Jahr neigt sich dem
Ende zu.

Aufsichtsrat, Vorstand und die
Mitarbeiter der
Wohnungsgenossenschaft Zschopau eG
möchten sich herzlichst für die Treue,
für das Vertrauen und für die
Unterstützung in diesem Jahr
bedanken.



Wir wünschen allen
ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr 2011.

*Räume für's Leben - verwirklichen Sie Ihren Traum
Wohnen in unserer Genossenschaft.*

*Suchen Sie in Ruhe unter www.wg-zschopau.de
Ihre neue Wohnung aus oder
besuchen Sie uns in unserer Geschäftsstelle unter
o. g. Adresse oder rufen Sie uns an.
Wir beraten Sie gern.*

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 2000



Unseren werten Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, verbunden mit
einem herzlichen Dankeschön für das uns entgegengebrachte
Vertrauen und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Gas- Wasser- Sanitär- Installation
Heizungsbau – Klima- Lüftungs- Installation
Solar- Wärmepumpen- Photovoltaikanlagen
Komplettbäder, Bauklempnerarbeiten
Energieberatung



Thumer Straße 13 • 09439 Amtsberg/OT Schlößchen • Tel.:(03725) 34 39 66 • Fax (03725) 34 39 67

Am Alten Brauhaus



Brauhauskeller
Mittelalterlicher Stil



Familie Kröger
Körnerstraße 2
09405 Zschopau

Tel. 03725|23263

Herzhaft und Defig
Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet
Montags: nach Vereinbarung

*Frohe Weihnachten und viel
Glück im neuen Jahr wünschen
wir unseren verehrten Gästen,
Freunden und Bekannten.*

**Silvester und Neujahr
ab 11.00 Uhr geöffnet,
noch freie Plätze!**





Wohnungsgenossenschaft
ZSCHOPAOTAL eG

Wir wünschen unseren Mieterinnen und Mietern, Wohnungseigentümern und Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Erfolg für 2011.



Aktuelle Wohnungsangebote

**Moderne 3-Raum-Wohnung mit Balkon
Zschopau, Greßlerweg 2,**

ca. 67,97 m², 4. Etage, sanierter Neubau mit Balkon, Küche und Bad gefliest, Bad mit Badewanne, Küche mit Fenster, Fußboden: Textil- u. PVC-Belag, Wände: Raufaser/Anstrich nach Wahl, Decken: Raufaser weiß, Herdanschluss: ELT, Waschmaschinenanschluss: Bad, Keller, Stellplatz in unmittelbarer Nähe mit Gebühr

280,00 EUR zzgl. Nebenkosten



3-Raum-Wohnung
Zschopau, Greßlerweg 2

Ihre Vorteile: bei Neubezug erlassen wir Ihnen die Grundmiete für den ersten Monat

Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler
Telefon: 03725 / 77 294 • Fax: 03725 / 77 922
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG
Altmarkt 8 • 09405 Zschopau
www.wg-zschopautal.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- Wir vermieten 1- bis 6-Raum-Wohnungen in den Orten: Zschopau, Krumhermersdorf, Scharfenstein, Griebbach, Großolbersdorf, Wolkenstein, Niederschmiedeberg
- Errichtung, Verkauf und Verwaltung von Wohneigentum
- Vermietung einer Gästewohnung
- allgemeine Servicedienstleistungen rund ums Haus

 Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 2000

Karnbach Bau • Glaserei & Tischlerei

INNUNGSFACHBETRIEB DES GLASER- UND TISCHLERHANDWERKES

Glas • Fenster • Ausbau
Türen • Tore

Unserer werten Kundschaft ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!



Joachim Karnbach
August-Bebel-Str. 19 • 09405 Zschopau
Telefon: 03725 / 22494 Fax: 03725 / 342984

***** / **** Pension Dittrich** 

Familienunternehmen in Zschopau

Mit den besten Weihnachtssgrüßen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern sowie Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Rasmussenstraße 23 • 09405 Zschopau • Telefon/Fax: (0 37 25) 8 46 00
Mobil: 01 75 - 9 18 10 44 • www.pension-dittrich.de



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir ein herzliches Dankeschön für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen allen unseren Mitgliedern, Kunden und Geschäftspartnern für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

 **Volksbank
Erzgebirge eG**

Anzeige



Unserer werten Kundschaft sowie
Geschäftspartnern ein frohes Fest
und ein gesundes neues Jahr

**Klempner- und
Installationsmeister**

Klaus Uhlig

Siedlungsstraße 3 • 09434 Krumhermersdorf

• Telefon: (0 37 25) **2 22 36**
shk.klaus.uhlig@t-online.de



Frohe Weihnachten
und ein glückliches,
erfolgreiches neues Jahr.

ELEKTRO-MERTEN
Inhaber Uwe Merten
ELEKTROINSTALLATION
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 18
09405 ZSCHOPAU
Telefon und Fax (0 37 25) 2 20 62



Fachbetrieb der Elektroinnung

Fliesenmarkt + Workshop Zschopau

Gabelsbergerstr. 12 • Tel.: 03725/2 23 31
Fax: 03725/34 05 70 • Mo. – Fr. 8 – 18, Sa. 8 – 13 Uhr

*Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Gleichzeitig bedanken wir uns bei unseren treuen
Kunden und Geschäftspartnern für ihr
entgegengebrachtes Vertrauen!*



Das Team vom Workshop

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden & Geschäftspartnern
ein gesegnetes Weihnachtsfest,
und die besten Wünsche für ein erfolgreiches Jahr 2011!

**Schloss-Schänke
zu Wildeck**
Inh.: Jens Bohring
Schloss Wildeck 1
09405 Zschopau



Täglich geöffnet
ab 11.00 Uhr
(außer Mi)

Bestelltelefon:
03725-287 187

www.schlossschaenke-wildeck.de

LACKIEREREI - BERND ROST

Waldkirchener Str. 13 - 09405 ZSCHOPAU/SA • Tel.: 03725/22268, Fax: 22248

Unsere Leistungen rund um's Auto:

- Fahrzeuglackierungen aller Art
 - Lackschadenfreies Ausbeulen
 - Karosseriearbeiten
 - Sandstrahlarbeiten
 - Lackierarbeiten
 - Smart – Repair
 - Farbspraydosen
 - Unterbodenschutz



Hair Dream
FRISEURSSALON

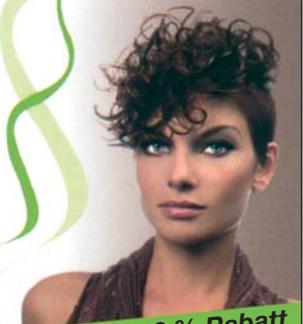
Inhaberin
Kathleen Mehnert

Neckarsulmer Ring 15 • 09405 Zschopau
Tel. 03725/396677 • Funk 0152 22547073

Öffnungszeiten
Di – Fr 08:30 – 18:00 Uhr
Sa 08:30 – 12:00 Uhr

mittwochs Farbtage - 20 % Rabatt

*Ich wünsche meiner werten Kundschaft ein frohes Fest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden
mit dem Dank für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.*



ELEKTRO-TECHNIK  **RICHTER** GbR

www.elektrotechnik-richter.com
Verkauf - Service - Reparatur

Hausgeräte & Service
Rudolf-Breitscheid-Straße 21
09405 Zschopau **Öffnungszeiten:**
Tel. 03725/81556 Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 18.00 Uhr,
Sa 9.30 - 11.30 Uhr

Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern, Freunden und
Bekanntem ein besinnliches
Weihnachtsfest sowie viel Glück und
Gesundheit im neuen Jahr.

Haushalt- Kleingeräte + Großgeräte



Für alle Fälle

Verlagssonderveröffentlichung

Erste Hilfe

Notbremse

© Harald Frieser, Rike/online.de

Zertifizierte Wundschwester
Rika Kroll
SEIMED

Marienstraße 10
 09405 Zschopau

Tel.: 03725/ 344 835
 Fax: 03725/ 344 837

Zschopauer Wund- und Pflegestützpunkt

Pflegedienst und Hauswirtschaftspflege
 Birgit Weikbach
 Tel.: 03725/ 34 48 36
 (Tag und Nacht)

Ferienwohnung & Vermietung
"Knepp-Hänel-Haus"

www.Knepp.eu

Mühlenstr. 27
 Grünhainichen
 ☎ (037294) 1547

Einzelzimmer mit Kochgelegenheit und Singlewohnung ab 25,00€ p.Ü.
 2 Personen Fewo ab 40,00 € p.Ü.
 Einzelübernachtung/Aufbettung mgl.

TOP-PREISE

Computer & Zubehör
Reparaturen & Service
 preiswerte Tintenpatronen
 Drucksachen aller Art
Copy-Shop

neue Computer schon ab **199,-**

ReDMedia • Inh. D.Reichel
 Rudolf-Breitscheid-Str. 11 • Zschopau
 Telefon: (03725) 3 6 0 3 6 0

Abschleppdienst
Cornelsen

Scharfenstein

☎ **03725/77622**
0171/8039780

TAXI-GÖTZE

Kundenbüro
 R.-Breitscheid-Str. 12 in **ZSCHOPAU**
 ☎ **(03725) 22111**
 ☎ **0800 / 86 86 84 8 (kostenlos)**

• Funktaxi/Mehrfachtaxi Tag/Nacht (Gebührenfrei) bis 8 Personen
 • Krankentransporte jeweils ab 1000,- € (Krankenwagen)
 • Rollstuhlförderung (max. 3 Rollstühle)
 • Flughafenzubringer, Sonderfahrten
 www.taxi-goetze.de E-mail: taxi-goetze@online.de

Aldler-Apothefe

Apotheker PhR Jörg Wendler
 Pächter: Apotheker M. Uhlig

Lange Straße 10
 09405 Zschopau/Erzgeb.

Tel. (0 37 25) 2 38 63/2 38 64
 Fax (0 37 25) 34 05 36

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8-18 Uhr
 Sa 8-12 Uhr

Nutzen Sie das umfangreiche Leistungsangebot und die Erfahrung einer Apotheke mit Tradition!

Gute Noten mit Nachhilfe!

TÜV-geprüfte Nachhilfe

Einzelförderung in kleinen Gruppen für alle Schularten

Studienkreis Nachhilfe Zschopau
 Lange Straße 24 ☎ 03725/ 81893
 Beratung/ Anmeldung:
 tägl. 14.00-17.00 Uhr u. n. Vereinbarung

Notfallnummern

Allgemeine Notrufe:

Polizei	110
Rettungsleitstelle/ Feuerwehr/ Notarzt	112

Medizinische Notrufe:

Rettungsleitstelle Marienberg	03733 23163
(oder bundeseinheitliche Rufnummer für Leitstelle)	03733 19222)
Ärztlicher Notfalldienst	03725 40-0

Beratung und Hilfe 24 h:

Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt	0371 9185354
Frauen- und Kinderschutzhaus	0371 4014075
Telefonseelsorge ev.	0800 1110111
Telefonseelsorge kath.	0800 1110222
Kinder- und Jugendtelefon	0800 1110333
Elterntelefon	0800 1110550

Karten sperren: Notruf (gebührenfrei)

EC-Card	01805 021021
Visa	0800 8149100
Mastercard	0800 8191040
American Express	069 97971000
Diners Club	0180 5336695

Handy sperren:

D1 T-Mobile	01803 302201
E-Plus	0177 1000
D2 Vodafone	0800 1721234
O2	0800 5522255

Rat und Hilfe/Beratungsstellen:

Sorgentelefon	0800 1110333
Psychologische Beratung	03735 913943
Friedensrichter	03725 287132 oder 2870
Schuldnerberatung	03735 9115-0

Reisenotruf

Unfallhilfe	0800 6683663
Autoversicherer-Zentralnotruf	0180 25026
ADAC	0180 222 222 2
ACE	0180 2343536

Dachdeckermeister Mirko Beyer
Not- und Reparaturdienst
24h-Service: 0172-7947379

Anzeigen



**Einfach
besser Sehen.
Seit 1879.**

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute sowie Gesundheit für das Jahr 2011.

gerstner
brillen. contactlinsen. sportoptik.

Zschopau · Rudolf-Breitscheid-Straße 18 · Tel.: 037 25/23 82 2

Wir bedanken uns bei den Verwaltungen und allen Anzeigenkunden für die gute Zusammenarbeit, wünschen allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche, frohe Weihnachtszeit und Gesundheit auch im neuen Jahr.

*Ihr Anzeigenberater
Uwe Rahfeld
sowie die Inhaber
und Mitarbeiter der
RIEDEL-Verlag & Druck KG*

RIEDEL

RIEDEL – Verlag & Druck KG
Heinrich-Heine-Straße 13a
09247 Chemnitz/OT Röhrsdorf
Telefon: 03722 50 2000
E-mail: info@riedel-verlag.de



Gabelsbergerstraße 8a
09405 Zschopau

Funk: 0172/3748815

Tel. 0 37 25/4 59 76 63 · Fax: 0 37 25/4 59 76 64 · E-Mail: kontakt@eam-zschopau.de

elektro-anlagen-müller

Inhaber: Robert Müller

- ▶ klassische Elektroinstallation
- ▶ Kommunikationstechnik im Wohnungs- und Gesellschaftsbau
- ▶ Beleuchtungsanlagen/Werbebeleuchtung
- ▶ Wartung und Instandhaltung elektrischer Anlagen
- ▶ E-Check/Überprüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel
- ▶ Errichtung, Wartung, Reparatur von Straßenbeleuchtung



Gebr. Ahnert & Seidel GmbH

Heizungs- und Anlagentechnik

Alternative Heiztechnik

- Solaranlagen • Holzheizkessel • Hackschnitzel- und Pelletheizungen
- Öl-/Gasanlagen • Sanitär- und Badinstallation • Wärmepumpen
- Photovoltaikanlage

• Ausstellung • Beratung • Heizvorführung

Grießbacher Hauptstr. 59 • 09430 Drebach OT Grießbach • Telefon: 0 37 25 / 7 79 14 • Fax: 0 37 25 / 78 05 81

*Heizen mit Holz
und Sonne*

*Unseren Kunden und
Geschäftspartnern wünschen wir ein
gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes
neues Jahr.*





Abb. enthält Sonderausstattung

PUNTO EVO Active 3T 1.2 8V Start & Stopp

ZV, 7x Airbag, höhenverstellbarer Fahrersitz, el. verstellbare Außenspiegel, ESP, ASR, MSR sowie Anfahrhilfe am Berg serienmäßig CO₂ Sparer ab 123 g/km

ab 9.700,- €

bei Inzahlungnahme Altfahrzeug zzgl. Überführung
Kraftstoffverbrauch nach RL 80/1268/EWG (l/km)
innerorts 6,7, außerorts 4,4, kombiniert 5,2
CO₂-Emissionen kombiniert 123 g/km

*Unserer werten Kundschaft und
Geschäftspartnern ein frohes
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches,
gesundes Jahr 2011!*

Ihr FIAT Partner im Erzgebirge



**Autohandels
& Technik** GmbH

Tel.: 03725/ 09405 Zschopau
34 74 0 Gerbergasse 2
Fax: 34 74 17 www.fiatzschopau.de

Gasthof Witzschdorf

Inh. Harald Oehme Witzschdorfer Hauptstraße 34 Tel. + Fax 03725/6680
E-Mail: h-oehme@hotmail.de Homepage: www.gasthof-witzschdorf.de.tl

Am 31.12.2010 um 19.00 Uhr
Silvestertanz mit der „KOKO-Band“ aus Dresden und
Karaoke-Show.

Ab sofort sind Vorbestellungen möglich.

Unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes neues Jahr 2011



Wir wünschen
ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
gesundes
neues Jahr.



09405 ZSCHOPAU · NEUMARKT 4
TEL. (03725) 23060

09437 WALDKIRCHEN · ZSCHOPENTHAL 23c
TEL: (03725) 84038
FAX (03725) 340439

Ihr
Anzeigenberater
Uwe Rahnfeld
0178/888 50 42



Andreas UHLIG

Alle therapeutischen Leistungen

Alles für Ihre Gesundheit!

Straubeweg 6 · 09405 Zschopau
Telefon: (03725) 20775
Beethovenstraße 16 · 09405 Zschopau
Telefon: (03725) 7097933

Öffnungszeiten:
Mo. – Do 7.00 – 20.00 Uhr
Fr. 7.00 – 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Ines Uhlig
Fachkosmetikerin (HWK)
Fußpflegerin (med.)

Straubeweg 6
09405 Zschopau
Telefon 1: 03725 20775
Telefon 2: 03725 344445

Zeit zum Genießen



**Stahlwaren
Schleiferei**

Gunter Kretschmar • 09405 Zschopau
Lange Str. 34 • Tel./Fax 03725/23042

Viele Geschenkideen - Schleifarbeiten für Haushalt & Beruf.

*Unseren werten Kunden
wünschen wir eine gesegnete
Weihnachtszeit und ein
gesundes neues Jahr 2011.*



Anzeigen

die **BRILLENBAUER**

www.diebrillenbauer.de



Ihr **BRILLENPROFI** vor Ort – **Tino Bauer** (Zschopau):
 »Ich freue mich darauf, Sie scharf (aus)sehen zu lassen.«

- kostenlose Sehtests durch geschultes Fachpersonal – jederzeit & unverbindlich
- Ihre **BBGARANTIE**. – 2 Jahre Rundum-Schutz
- Ihr **BBABO**. – mit 6, 12 oder 24 Raten



• • • Ihre Brillenprofis vor Ort • • •
 Augustusbürger Str. 46 • 09557 Flöha • 03726/3212 • floeha@diebrillenbauer.de
 Lange Str. 4 • 09569 Oederan • 037292/65525 • oederan@diebrillenbauer.de

Schloßstr.6 09669Frankenberg 037206/893455 frankenberg@diebrillenbauer.de
 Neumarkt 13 09405 Zschopau 03725/787587 zschopau@diebrillenbauer.de
 Brückenstr.1 09618Brand-Erbisdorf037322/474280 brand-erbsdorf@diebrillenbauer.de



DACHDECKERFIRMA

Dachdeckermeister **Manfred Beyer**  Dachdeckermeister **Mirko Beyer**

Witzschdorfer Straße 44 • 09405 Zschopau
 Telefon/Fax: 03725/6301
 Funk: 01 74/9625802 • Funk: 01 72/7947379

*Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern, ein gesegnetes
 Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*



August-Bebel-Straße 11
 09405 Zschopau
 Tel. 03725-23831
 www.maler-unitas.de

**Unseren Mitarbeitern und
 Kunden ein frohes
 Weihnachtsfest und ein
 erfolgreiches neues Jahr.**



Frohe
 Weihnachten
 sowie ein
 gesundes
 erfolgreiches
 neues Jahr

Wir bedanken uns bei unseren Geschäftspartnern
 für die gute Zusammenarbeit und bei unseren
 Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen

WIR SIND IMMER FÜR SIE DA.

**Autohaus Uhlmann
 GmbH & Co. KG**
 Hauptstr. 122, 09434 Krumhermersdorf
 Telefon 03725/34810, Fax 03725/348120
 www.autohaus-uhlmann.de

Ihr Fachmann aus Zschopau!



Unseren werten Kundschaft
 und Geschäftspartnern ein
 besinnliches Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr



Waldkirchener Straße 10
 09405 Zschopau
 E-Mail: Maler-Wittig@web.de

Tel.: 0 37 25 / 2 20 44
 Fax: 0 37 25 / 34 24 79
 Funk: 01 51 / 16 56 19 53



Autohof Michael Renner 09405 Zschopau Chemnitzer Straße 110



**Wir wünschen eine
 schöne Weihnacht
 und ein gesundes
 neues Jahr 2011**